



25 Julai 2013  
25 July 2013  
P.U. (A) 240

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT  
GAZETTE*

PERINTAH KAWALAN BEKALAN  
(BARANG-BARANG KAWALAN) (NO. 4) 2013

*CONTROL OF SUPPLIES  
(CONTROLLED ARTICLES) (NO. 4) ORDER 2013*



DISIARKAN OLEH/  
PUBLISHED BY  
JABATAN PEGUAM NEGARA/  
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KAWALAN BEKALAN 1961

PERINTAH KAWALAN BEKALAN (BARANG-BARANG KAWALAN) (NO. 4) 2013

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Akta Kawalan Bekalan 1961 [Akta 122], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kawalan Bekalan (Barang-Barang Kawalan) (No. 4) 2013**.

(2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada 26 Julai 2013.

**Barang-barang kawalan**

2. Barang-barang yang dinyatakan dalam Jadual diisytiharkan sebagai barang-barang kawalan bagi tempoh dari 26 Julai 2013 hingga 11 Ogos 2013.

JADUAL

BARANG-BARANG KAWALAN

[Perenggan 2]

1. Daging lembu tempatan
2. Daging lembu import
3. Daging kerbau import (India)
4. Kubis bulat import (Indonesia dan China, tidak termasuk kubis Beijing)
5. Cili merah
6. Tomato
7. Ikan kembung termasuk ikan mabung (berat antara 7 ekor hingga 10 ekor setiap kilogram)

Dibuat 24 Julai 2013  
[KPDN (PGK) (S) 0.5001/4 Jld. 8; PN(PU2)188/VII]

DATO' HASAN BIN MALEK  
*Menteri Perdagangan Dalam Negeri,  
Koperasi dan Kepenggunaan*

CONTROL OF SUPPLIES ACT 1961

CONTROL OF SUPPLIES (CONTROLLED ARTICLES) (NO. 4) ORDER 2013

IN exercise of the powers conferred by section 5 of the Control of Supplies Act 1961 [Act 122], the Minister makes the following order:

**Citation and commencement**

1. (1) This order may be cited as the **Control of Supplies (Controlled Articles) (No. 4) Order 2013**.

(2) This Order comes into operation on 26 July 2013.

**Controlled articles**

2. The articles specified in the Schedule are declared to be controlled articles for the period from 26 July 2013 to 11 August 2013.

SCHEDULE

CONTROLLED ARTICLES

[Paragraph 2]

1. Local beef
2. Imported beef
3. Imported buffalo meat (India)
4. Imported round cabbage (Indonesia and China, not including Beijing cabbage)
5. Red chilli
6. Tomato
7. Indian mackerel (weight ranges between 7 fish to 10 fish per kilogram)

Made 24 July 2013  
[KPDN (PGK) (S) 0.5001/4 Jld. 8; PN(PU2)188/VII]

DATO' HASAN BIN MALEK  
*Minister of Domestic Trade,  
Co-operatives and Consumerism*